KINH ÑAÏI THÖØA BAÛO VAÂN

**QUYEÅN 3**

**Phaåm 3: BÌNH ÑAÚNG**

Ñöùc Phaät baûo Ñaïi Boà-taùt Haøng Phuïc Nhaát Thieát Chöôùng Ngaïi:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt coù ñaày ñuû möôøi phaùp bình ñaúng nhö ñaát. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Roäng lôùn voâ löôïng.
2. Nuoâi döôõng chuùng sinh.
3. Ñoái vôùi coù aân, khoâng aân, khoâng coù töôûng khaùc.
4. Coù khaû naêng laõnh thoï nhöõng côn möa phaùp lôùn.
5. Laøm choã nöông töïa cho taát caû chuùng sinh.
6. Laøm choã troàng thieän caên.
7. Laøm ñoà chöùa chaâu baùu.
8. Laøm ñoà chöùa dieäu döôïc.
9. Chaúng theå khuynh ñoäng.
10. Khoâng coù sôï haõi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt roäng lôùn voâ löôïng?

Ví nhö ñaïi ñòa truøm khaép möôøi phöông roäng lôùn voâ löôïng. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, phöôùc ñöùc trí tueä ñaày ñuû, song haønh, hieän baøy moïi nôi, roäng lôùn voâ löôïng. Ñaây goïi laø Boà-taùt roäng lôùn voâ löôïng.

Theá naøo laø Boà-taùt nuoâi döôõng taát caû chuùng sinh?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa laø choã taát caû chuùng sinh nhôø vaøo ñoù maø toàn taïi, tuøy yù söû duïng caùc loaïi saûn vaät; Boà-taùt cuõng vaäy tröôûng döôõng chuùng sinh baèng caùc loaïi boá thí, trì giôùi nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä... taát caû phaùp haønh thanh tònh cuûa Boà-taùt; ngoaøi ra coøn cho voâ löôïng caùc loaïi vaät baùu khieán ñöôïc lôïi ích. Ñaây goïi laø Boà-taùt döôõng duïc taát caû chuùng sinh.

Theá naøo laø Boà-taùt ñoái vôùi coù aân, khoâng aân, khoâng coù töôûng khaùc?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa bò huûy nhuïc thöông toån cuõng khoâng sinh saân, hoaëc ñöôïc cuùng döôøng cuõng khoâng sinh vui, trong vaán ñeà naøy khoâng sinh hai töôûng. Boà-taùt cuõng vaäy, bò toån naõo khoâng saân, ñöôïc lôïi döôõng cuõng khoâng vui. Ñoái vôùi chuùng sinh ñoù, Boà- taùt khoâng sinh thöông gheùt, khoâng mong ñeàn ñaùp. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñoái vôùi coù aân, khoâng aân ñeàu bình ñaúng.

Theá naøo laø Boà-taùt coù khaû naêng laõnh thoï taát caû nhöõng côn möa phaùp lôùn?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa thoï nhaän nhöõng côn möa lôùn, ngoaøi ra coøn coù theå dung chöùa taát caû caùc doøng nöôùc lôùn. Boà-taùt cuõng vaäy, coù khaû naêng dung naïp caùc traän möa phaùp lôùn cuûa Nhö Lai. Ñaây goïi laø Boà-taùt coù khaû naêng laõnh thoï caùc traän möa phaùp lôùn.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm choã nöông töïa cho taát caû chuùng sinh?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa, taát caû chuùng sinh hoaëc ra hoaëc vaøo ñeàu nöông nôi ñaïi ñòa. Boà-taùt cuõng vaäy, laøm nôi y chæ cho taát caû chuùng sinh ñang sinh hoaït nôi saùu coõi, cho ñeán Nieát-baøn. Ñaây goïi laø Boà-taùt laøm nôi nöông töïa cho taát caû chuùng sinh.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm nôi gieo caên laønh?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa, taát caû haït gioáng ñeàu nhôø vaøo ñoù maø sinh tröôûng. Boà-taùt cuõng vaäy, caùc haït gioáng laønh cuûa taát caû chuùng sinh nhaân nöông vaøo Boà-taùt maø ñöôïc sinh tröôûng. Ñaây goïi laø Boà-taùt laøm nôi gieo caùc chuûng töø phaùp thieän.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm ñoà chöùa chaâu baùu?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa laø ñoà chöùa chaâu baùu, nhaân nöông vaøo ñaát maø voâ löôïng chaâu baùu ñöôïc xuaát hieän. Boà-taùt cuõng vaäy, caùc loaïi coâng ñöùc quang minh quyù baùu nhaân nöông vaøo Boà-taùt maø ñöôïc xuaát hieän. Ñaây goïi laø Boà-taùt laøm ñoà chöùa chaâu baùu.

Theá naøo goïi laø Boà-taùt laøm ñoà chöùa dieäu döôïc?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa sinh ra caùc loaïi thuoác vi dieäu, coù khaû naêng trò taát caû beänh khoå chuùng sinh. Boà-taùt cuõng vaäy, taát caû phaùp döôïc nhaân nôi Boà-taùt xuaát hieän, coù khaû naêng dieät tröø caùc loaïi beänh naëng phieàn naõo cuûa taát caû theá gian. Ñaây goïi laø Boà-taùt hay laøm ñoà chöùa thuoác vi dieäu.

Theá naøo laø Boà-taùt chaúng theå khuynh ñoäng?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa, taát caû caùc thöù khoå chaúng theå nhieãu loaïn, xaâm phaïm; thôøi tieát noùng laïnh, muoãi, kieán, truøng ñoäc... xuùc phaïm chaúng ñoäng. Cuõng vaäy, chuùng sinh khôûi taïo taát caû caùc loaïi khoå ñeàu chaúng theå nhieãu loaïn, naõo haïi Boà-taùt. Ñaây goïi laø Boà-taùt chaúng theå khuynh ñoäng.

Theá naøo laø Boà-taùt khoâng coù sôï haõi?

Thieän nam! Ví nhö ñaïi ñòa chaúng kinh sôï khi nghe aâm thanh phaùt ra töø caùc loaøi: Sö töû vöông, Töôïng vöông, Long vöông..., Boà-taùt cuõng vaäy, nghe caùc tieáng cuûa ma, tieáng cuûa ngoaïi ñaïo chaúng lo chaúng sôï, chaúng khieáp, chaúng haõi. Ñaây goïi laø Boà-taùt khoâng coù kinh sôï.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp bình ñaúng nhö ñaát.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp bình ñaúng nhö nöôùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phöôùc ñöùc saâu daàn.
2. Sinh phaùp trong saïch.
3. Hoan hyû, taùn döông, nhuaàn thaám.
4. Nhaän chìm taát caû goác reã phieàn naõo.
5. Thanh tònh khoâng oâ tröôïc.
6. Dieät phieàn naõo noùng böùc.
7. Tröø caùc khaùt aùi.
8. Saâu xa, khoù doø.
9. Cuoán troâi moïi thöù toát, xaáu.
10. Laøm saïch phieàn naõo traàn caáu.

Thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt phöôùc ñöùc saâu daàn?

Thieän nam! Ví nhö caùc doøng nöôùc töø choã caïn chaûy vaøo choã saâu, theo thöù lôùp; Boà- taùt cuõng vaäy, gom caùc phaùp thieän töø caïn ñeán saâu. Ñaây goïi laø Boà-taùt phöôùc ñöùc saâu daàn.

Theá naøo laø Boà-taùt sinh phaùp baïch tònh?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc trong hay sinh döôõng caùc loaïi dieäu döôïc, coû caây, röøng raäm. Boà-taùt cuõng vaäy, nhôø Tam-muoäi neân sinh tröôûng taát caû trôï phaùp Boà-ñeà. Sinh tröôûng roài lieàn phaùt trieån lôùn roäng, cho ñeán thaønh Nhaát thieát chuûng trí. ÔÛ coõi Phaät, caây coái vöôøn röøng sinh quaû phaùp nuoâi soáng chuùng sinh. Ñaây goïi laø Boà-taùt sinh tröôûng phaùp thieän.

Theá naøo laø Boà-taùt hoan hyû, nhuaàn thaám?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc trong, töï taùnh thaám öôùt, laïi hay thaám öôùt vaät khaùc. Boà-taùt cuõng vaäy, töï taùnh hoan hyû, taùn döông, nhuaàn thaám, laïi hay thaám nhuaàn keû khaùc. Noùi hoan hyû aáy laø phaùp xuaát theá. Noùi taùn döông laø nöông vaøo Phaät, Phaùp, Taêng. Noùi nhuaàn thaám aáy laø taâm thanh tònh. Ñaây goïi laø Boà-taùt hoan hyû, nhuaàn traïch.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm thoái röõa goác reã cuûa phieàn naõo?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc trong, coù khaû naêng laøm thoái röõa taát caû coû caây, reã, laù… Boà- taùt cuõng vaäy, nhaân tu Tam-muoäi maø laøm thoái röõa taát caû phieàn naõo töông tuïc, cho ñeán dieät taän danh töôùng cuøng taäp khí phieàn naõo xuù ueá, khoâng coøn choã nöông töïa. Ñaây laø Boà- taùt laøm thoái röõa taát caû goác reã cuûa phieàn naõo.

Theá naøo laø Boà-taùt thanh tònh khoâng nhô?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc trong bình, theå taùnh thanh tònh khoâng coù caáu ueá, Boà-taùt cuõng vaäy, töï taùnh thanh tònh, khoâng caáu ueá. Noùi thanhh tònh nghóa laø taát caû tuøy mieân, phieàn naõo, keát söû, tham, saân, si... ñaõ tieâu dieät; caùc caên khoâng nhieãm, khoâng caáu, khoâng ueá. Ñaây goïi laø Boà-taùt thanh tònh khoâng nhô.

Theá naøo laø Boà-taùt dieät tröø phieàn naõo noùng böùc?

Thieän nam! Ví nhö taùnh nöôùc laøm cho taát caû chuùng sinh cuøng ñaát vaø caùc vaät treân ñaát ñöôïc maùt meû vaøo nhöõng thaùng heø oi böùc; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng phaùp tònh thuûy dieät tröø phieàn naõo noùng böùc cuûa caùc coõi chuùng sinh, khieán cho ñöôïc maùt meû. Ñaây laø Boà-taùt dieät tröø phieàn naõo noùng böùc.

Theá naøo laø Boà-taùt tröø boû caùc khaùt aùi?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc laïnh, ngöôøi khaùt nöôùc uoáng vaøo thì heát khaùt; Boà-taùt cuõng vaäy, vì taát caû chuùng sinh khaùt aùi nôi saùu traàn khoù nhaãn chòu maø laøm möa phaùp. Nhôø möa phaùp neân khieán caùc chuùng sinh heát khaùt aùi nôi saùu traàn.

Theá naøo laø Boà-taùt saâu roäng khoù doø?

Thieän nam! Ví nhö bieån nöôùc saâu roäng khoù doø; Boà-taùt cuõng vaäy, tu caùc trí tueä thaâm dieäu khoù doø. Nghóa laø taát caû thieân ma, ngoaïi ñaïo chaúng theå xeùt löôøng. Ñaây laø Boà-taùt saâu roäng khoù doø.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm troâi caùc thöù toát xaáu?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc chaûy, hay laøm troâi taát caû vuøng ñaát hoaëc toát hoaëc xaáu; Boà- taùt cuõng vaây, duøng “nöôùc chaûy” laøm troâi taát caû caùc coõi chuùng sinh hoaëc toát hoaëc toát hoaëc xaáu. Tuy laøm troâi nhö vaäy nhöng khoâng naõo haïi chuùng sinh. Cuõng nhö nöôùc chaûy, Boà-taùt ñem ñaïi Töø bi laøm nhuaän thaám nôi chuùng sinh, laøm möa phaùp lôùn, khoâng toån naõo ai. Ñaây laø Boà-taùt cuoán troâi caùc thöù toát xaáu.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm saïch moïi phieàn naõo traàn caáu?

Thieän nam! Ví nhö nöôùc lôùn, hay laøm cho taát caû caùc vaät baát tònh, nhô ueá, caáu baån treân ñaát ñeàu ñöôïc thaám nhuaàn, trong saïch, khoâng coøn chuùt baån; Boà-taùt cuõng vaäy, nhôø nöông vaøo ñònh tueä thanh tònh maø döùt taän caùc taâm taùnh thoâ baïo, caùc thöùc phieàn naõo nôi khaùch traàn cuûa caùc chuùng sinh. Ñaây goïi laø Boà-taùt laøm saïch moïi phieàn naõo traàn caáu.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp bình ñaúng nhö löûa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Naêng thieâu ñoát phieàn naõo ueá taïp.
2. Laøm thaønh thuïc taát caû phaùp Phaät.
3. Laøm khoâ raùo buøn nhô phieàn naõo.
4. Ví nhö hoûa tuï.
5. Hay laøm aùnh saùng.
6. Hay laøm cho kinh sôï.
7. Hay laøm an oån.
8. Bình ñaúng ñoái vôùi caùc chuùng sinh.
9. ñöôïc theá gian cuùng döôøng.
10. Chaúng theå bò khinh mieät.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt coù theå thieâu ñoát moïi phieàn naõo ueá taïp?

Thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa, hay thieâu taát caû ñoà nhô nhôùp caáu ueá, coû caây, röøng raäm, caùc caây thuoác...; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng löûa trí tueä thieâu chaùy taát caû phieàn naõo, thuøy mieân, taát caû keát söû tham, saân, si... phieàn naõo ueá taïp. Ñaäy goïi laø Boà-taùt naêng thieâu taát caû phieàn naõo ueá taïp.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm thaønh thuïc taát caû phaùp Phaät?

Thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa laøm chín taát caû caùc thöù döôïc thaûo, ñoäng thöïc vaät; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng löûa trí tueä laøm thaønh thuïc taát caû caùc phaùp Phaät beân trong, thaønh thuïc nhö vaäy, maõi maõi khoâng maát. Ñaây laø Boà-taùt laøm thaønh thuïc taát caû caùc phaùp Phaät.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm khoâ buøn nhô phieàn naõo?

Thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa laøm khoâ raùo taát caû buøn nhô; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng löûa trí tueä thieâu khoâ taát caû phaùp höõu löu. Ñaây laø Boà-taùt laøm khoâ buøn nhô phieàn naõo.

Theá naøo laø Boà-taùt duï nhö ñoáng löûa?

Thieän nam! Nhö ñoáng löûa lôùn laøm tan bieán söï coùng laïnh; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng löûa trí tueä ñaåy luøi phieàn naõo laïnh reùt cho taát caû chuùng sinh. Ñaây laø Boà-taùt duï nhö ñoáng löûa.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm aùnh saùng?

Thieän nam! Ví nhö ñoáng löûa lôùn treân ngoïn nuùi Tuyeát, aùnh saùng röïc rôõ chieáu khaép moät do-tuaàn, hoaëc hai do-tuaàn, hoaëc ba, hoaëc boán do-tuaàn; Boà-taùt cuõng vaäy, duøng trí quang minh chieáu xa ngaøn do-tuaàn, hoaëc vaïn do-tuaàn, cho ñeán voâ löôïng a-taêng-kyø theá giôùi, vì caùc chuùng sinh maø taïo ra aùnh saùng soi chieáu röïc rôõ khaép. Boà-taùt duøng trí quang minh ñaåy luøi taát caû phaùp voâ trí toái taêm. Ñaây laø Boà-taùt hay laøm aùnh saùng.

Theá naøo laø Boà-taùt hay laøm kinh sôï?

Thieän nam! Ví nhö caùc loaøi muoâng thuù hoaëc sö töû vöông thaáy ñoáng löûa lôùn lieàn sinh kinh sôï, nghóa laø chuùng sôï toån haïi thaân mình neân traùnh xa choå aáy. Cuõng vaäy, ma aùc cuøng caùc chuùng ma neáu thaáy Boà-taùt lieàn sinh kinh sôï. Do chuùng khoâng coù oai ñöùc neân lieàn traùnh xa, thaäm chí chaúng nghe danh hieäu cuûa Boà-taùt, huoáng nöõa laø thaáy hình töôùng. Ñaây laø Boà-taùt hay laøm kinh sôï.

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo laøm an oån?

Thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi meâ ôû nôi röøng raäm hoang daõ, queân maát ñöôøng ra, boãng nhieân thaáy ñöôïc moät ñoáng löûa lôùn, lieàn ñeán nôi ñoù. ÔÛ choán naøy, ngöôøi ñoù thaáy ñöôïc xoùm laøng hoaëc thaáy baày traâu boø. Thaáy nhö vaäy, ngöôøi ñoù lieàn ñöôïc an oån, lìa caùc lo sôï. Cuõng vaäy, heát thaûy voâ löôïng chuùng sinh nôi röøng giaø hoang daõ sinh töû, neáu thaáy Boà-taùt lieàn ñöôïc an oån, lìa moïi söï sôï haõi. Ñaây laø Boà-taùt kheùo laøm an oån.

Theá naøo laø Boà-taùt bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh?

Thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa ñeàu bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh; nhö ñoái vôùi vua vaø haøng Chieân-ñaø-la, löûa ñeàu bình ñaúng khoâng hai; Boà-taùt cuõng vaäy, ñeàu bình ñaúng ñoái vôùi caùc chuùng sinh. Nhö ñoái vôùi quoác vöông vaø keû ñoà teå, Boâ-taùt ñeàu laøm lôïi ích nhö nhau. Ñaây laø Boà-taùt ñeàu bình ñaúng vôùi caùc chuùng sinh.

Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc theá gian cuùng döôøng?

Thieän nam! Ví nhö taùnh cuûa löûa ñöôïc caùc Saùt-lôïi, Baø-la-moân,... cuùng döôøng; Boà-

taùt cuõng vaäy, ñeàu bình ñaúng vôùi caùc chuùng sinh. Nhö ñoái vôùi quoác vöông vaø keû ñoà teå, Boà-taùt ñeàu laøm lôïi ích nhö nhau. Ñaây laø Boà-taùt ñeàu bình ñaúng vôùi caùc chuùng sinh.

Theá naøo laø Boà-taùt chaúng theå bi khinh mieät?

Thieän nam! Nhö löûa tuy nhoû, nhöng khoâng neân khinh thöôøng maø chaïm vaøo, khoâng neân kieâu maïn; Boà-taùt cuõng vaäy, töø luùc môùi phaùt taâm truï vaøo tín haïnh, tuy chöa ñöôïc uy löïc nôi phaùp Ñaïi thöøa, nhöng chaúng ai daùm khinh mieät. Taát caû theá gian, hoaëc trôøi, hoaëc ngöôøi, caùc chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø... ñeàu bieát Boà-taùt vaø cuøng noùi: “Nay Boà-taùt naøy chaúng bao laâu nöõa seõ an toïa nôi Boà-ñeà ñaïo traøng, chöùng ñaéc Chaùnh ñaúng chaùnh giaùc. Ñaây laø Boà-taùt chaúng theå bò khinh mieät.”

Thieän nam! Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp bình ñaúng nhö löûa.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp bình ñaúng nhö hö khoâng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Roäng lôùn.
2. Voâ ngaïi.
3. Tòch tónh.
4. Tueä voâ bieân.
5. Trí voâ bieân.
6. Tuøy thuaän phaùp giôùi.
7. Tin taát caû caùc phaùp ñoàng taùnh hö khoâng.
8. Khoâng xöù sôû.
9. Vöôït qua caûnh giôùi cuûa töôûng.
10. Sieâu vieät moïi söï nghó löôøng.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñuû möôøi phaùp naøy, ñöôïc goïi laø bình ñaúng nhö hö khoâng. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp bình ñaúng nhö hö khoâng.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñoái vôùi saéc ñeïp saéc xaáu, Boà-taùt khoâng tham, khoâng saân.
2. Ñoái vôùi aâm thanh hay dôû, Boà-taùt khoâng thích, khoâng gheùt.
3. Ñoái vôùi muøi thôm, muøi thoái, Boà-taùt khoâng tham, khoâng boû.
4. Ñoái vôùi vò ngon, vò dôû, Boà-taùt khoâng ham, khoâng boû.
5. Ñoái vôùi söï xuùc chaïm toát xaáu, Boà-taùt khoâng tham, khoâng gheùt.
6. Ñoái vôùi caùc phaùp toát xaáu, Boà-taùt khoâng nhieãm, khoâng cheâ.
7. Ñoái vôùi söï ñöôïc, khoâng ñöôïc, Boà-taùt khoâng möøng, khoâng giaän.
8. Ñoái vôùi khoå, Boà-taùt khoâng buoàn; ñoái vôùi laïc, Boà-taùt khoâng vui.
9. Ñoái vôùi danh toát, danh xaáu, Boà-taùt khoâng meán moä, cuõng khoâng khöôùc töø.
10. Ñoái vôùi lôøi khen, tieáng cheâ, Boà-taùt khoâng öa, khoâng gheùt. Ñaây laø möôøi vieäc bình ñaúng nhö hö khoâng.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp duï nhö maët traêng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Laøm maùt meû chuùng sinh.
2. Ngöôøi thaáy hoan hyû.
3. Taêng tröôûng phaùp thieän.
4. Tröø dieät phaùp aùc.
5. ñöôïc theá gian khen ngôïi.
6. Hình töôùng thanh tònh.
7. Côõi xe toái thaéng.
8. Thöôøng laøm trang nghieâm.
9. Hieän baøy choã dieäu duïng nôi chaùnh phaùp.
10. Coù ñaïi thaàn thoâng oai ñöùc cao vôøi.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm maùt meû chuùng sinh, cho ñeán coù ñaïi thaàn thoâng oai ñöùc?

Thieän nam! Ví nhö maët traêng xuaát hieän, taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc maùt röôïi, thích thuù. Boà-taùt cuõng vaäy, hay döùt tröø phieàn naõo noùng böùc cho chuùng sinh, khieán ñöôïc hoan hyû, vui veû, taïo ra söï maùt meû.

Thieän nam! Nhö khi traêng moïc, ai thaáy cuõng hoan hyû, do traêng maùt meû neân khieán taâm hoï vui thích. Boà-taùt cuõng vaäy, dieät phieàn naõo noùng böùc, caùc caên thanh tònh, ñaày ñuû coâng ñöùc trong caùc oai nghi.

Thieän nam! Nhö traêng thöôïng tuaàn töø luùc môùi moïc, daàn daàn taêng tröôûng, cho ñeán ngaøy thöù möôøi laêm thì troøn ñaày vieân maõn. Boà-taùt cuõng vaäy, töø sô phaùt taâm cho ñeán luùc ngoài nôi ñaïo traøng, ngaøy ñeâm phaùp thieän taêng tröôûng, vieân maõn ñaày ñuû caùc loaïi.

Thieän nam! Nhö traêng haï tuaàn saéc töôùng quang minh, thaät ñaùng öa thích, nhöng töôùng aáy daàn daàn môø nhaït, cho ñeán cuoái thaùng thì khoâng coøn xuaát hieän. Boà-taùt cuõng vaäy, ñöôïc trí xuaát theá neân taát caû töôùng hö voïng ñeàu toån giaûm; cho ñeán luùc an toïa nôi ñaïo traøng thì töôùng kia roát raùo khoâng coøn.

Thieän nam! Nhö khi traêng moïc, taát caû theá gian, ñaïo tuïc, thaàn daân, nam nöõ lôùn nhoû ñeàu taùn thaùn. Boà-taùt cuõng vaäy, ñöôïc taát caû theá gian, Trôøi, Ngöôøi, Tu-la... taùn döông.

Thieän nam! Nhö Nguyeät Thieân töû, thaân taâm thanh tònh, quang minh chieáu saùng do nghieäp baùo sinh khôûi. Boà-taùt cuõng vaäy, thaân taâm thanh tònh, aùnh saùng chieáu khaép, töï nhieân hoùa sinh töø phaùp taùnh, chaúng phaûi nhaân nôi tinh huyeát oâ nhieãm baát tònh, traûi qua naêm thôøi töø cha meï.

Thieän nam! Nhö Nguyeät Thieân töû côõi xe thanh tònh chieáu khaép boán phöông; Boà-taùt cuõng vaäy, côõi xe toái thaéng chieáu khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi.

Thieän nam! Nhö Nguyeät Thieân töû thöôøng trang nghieâm trong moïi luùc; Boà-taùt cuõng vaäy, thöôøng trang nghieâm baèng coâng thöùc.

Thieän nam! Nhö Nguyeät Thieân töû luoân töï nhieân coù hoan hyû dieäu laïc; Boà-taùt cuõng vaäy, haèng truï nôi phaùp laïc, khoâng truï vaøo duïc laïc.

Thieän nam! Nhö Nguyeät Thieân töû coù ñaïi thaàn thoâng, coù ñaïi oai ñöùc; Boà-taùt cuõng vaäy coù ñuû caùc coâng ñöùc, trí tueä töï taïi, thaàn thoâng bieán hoùa, tuøy yù voâ ngaïi.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp duï nhö maët traêng.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù ñuû möôøi phaùp duï nhö maët trôøi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Dieät tröø voâ minh toái taêm.
2. Hay laøm cho môû baøy toû ngoä.
3. Chieáu khaép möôøi phöông.
4. Nhaân cho phaùp thieän khôûi.
5. Dieät tröø caùc doøng.
6. Hay laøm aùnh saùng.
7. Che phuû ngoaïi ñaïo taø kieán.
8. Hieän roõ vaät toát xaáu.
9. Taïo caùc nghieäp theo phaùp thieän.
10. Thieän nhaân cung kính.

Thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt dieät voâ minh toái taêm? Cho ñeán theá naøo laø Boà- taùt ñöôïc thieän nhaân cung kính?

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, dieät taát caû taêm toái. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, dieät voâ minh u aùm cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, hoa sen bung nôû. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, khai ngoä cho chuùng sinh, nhöõng ngöôøi nhaän ñöôïc söï giaùo hoùa cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc chieáu roõ möôøi phöông; maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, trí tueä quang minh chieáu khaép möôøi phöông maø khoâng laøm toån haïi taát caû chuùng sinh.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, phoùng ngaøn aùnh saùng chieáu khaép coõi Dieâm-phuø- ñeà, ngöôøi ñôøi bieát maët trôøi ñaõ moïc. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, aùnh saùng trí tueä chieáu khaép, khi aáy höõu tình môùi bieát coù caùc phaùp thieän.

Thieän nam! ÔÛ coõi Dieâm-phuø-ñeà, khi aùnh saùng maët trôøi dieät, töùc bieát maët trôøi ñaõ laën. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, phoùng aùnh saùng trí tueä ñeán caùc chuùng sinh, dieät tröø taát caû si aùm cho chuùng sinh. Meâ môø si aùm, muø toái dieät saïch neân goïi laø laäu taän. Khi aáy, Boà-taùt khoâng xuaát hieän.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, caùc aùnh saùng bò aùnh maët trôøi nuoát maát, khoâng theå hieån chieáu, nhöng khi aáy maët trôøi chaúng nghó: “Ta laøm cho nhöõng aùnh saùng khaùc chìm maát, khoâng theå hieån chieáu.” Vì phaùp nhö vaäy, töï nhieân chaúng theå hieän. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, taát caû ngoaïi ñaïo, taø kieán muø aùm töï nhieân lui dieät. Khi aáy Boà-taùt cuõng chaúng nghó: “Ta laøm cho caùc thöù naøy lui dieät khoâng hieän.”

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi xuaát hieän ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà, taát caû chuùng sinh vôùi töôùng ñeïp xaáu, cao thaáp, chaùnh taø ñeàu ñöôïc hieän roõ. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän cuõng laïi nhö vaäy, vì caùc chuùng sinh maø soi roõ töôùng ñeïp xaáu, cao thaáp, taø chaùnh. Noùi caùi ñeïp ôû ñaây töùc chæ Thaùnh ñaïo. Noùi caùi xaáu ôû ñaây töùc chæ taát caû taø ñaïo.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, caùc loaïi nghieäp nhaân gieo troàng ñöôïc thaønh töïu.

Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän laøm sinh tröôûng caùc phaùp thieän.

Thieän nam! Nhö khi maët trôøi moïc, thieän nhaân hoan hyû cuùng döôøng, xöng taùn, nhöng haïng baát löông laïi öu saàu khoâng vui. Maët trôøi Boà-taùt xuaát hieän, ngöôøi coù trí tueä, lôïi caên, thoâng minh vui möøng taùn thaùn; nhöõng keû taø ñaïo, phaøm phu, ñoän caên baát löông, khoâng coù maét trí tueä, öa thích sinh töû, quay löng vôùi ñaïo Nieát-baøn thì laïi khoâng cung kính.

Ñaây laø Boà-taùt dieät voâ minh aùm chöôùng, cho ñeán ñöôïc thieän nhaân cung kính. Naøy thieän nam! Nhö vaäy laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp duï nhö maët trôøi. Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp nhö sö töû vöông. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoâng sôï.
2. Khoâng khieáp nhöôïc.
3. Khoâng quay ñaàu hoài chuyeån.
4. Khoâng gaàm tieáng sö töû.
5. Khoâng kinh haõi.
6. Hoaït ñoäng nôi sôn laâm.
7. Cö truù nôi hang nuùi.
8. Khoâng löu tröõ moät vaät gì.
9. Moät mình khoâng baïn.
10. Truï nôi A-lan-nhaõ.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt khoâng sôï, cho ñeán theá naøo laø Boà-taùt truï nôi A-lan-

nhaõ?

Naøy thieän nam! Nhö sö töû vöông ñi khaép caùc choã maø khoâng sôï haõi, thöôøng thaáy töï

thaân, ñi moät mình khoâng coù keû ñòch; Boà-taùt cuõng vaäy, ñi khaép moïi nôi maø khoâng kinh sôï,

luoân thaáy töï thaân, khoâng coù ñoái ñòch.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông khoâng coù töôùng khieáp nhöôïc, Boà-taùt cuõng vaäy, khi cuøng caùc ngoaïi ñaïo giao tieáp, tranh bieän luaän nghò, Boà-taùt khoâng khôûi töôùng khieáp nhöôïc, duõng maõnh, khoâng yeáu ñuoái.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông, hoaëc giaû khi bò nhuïc cuõng khoâng trôû veà; Boà-taùt cuõng vaäy, neáu bò ngoaïi ñaïo laøm nhuïc, toån haïi, cuõng khoâng chuyeån ñoåi, cuõng khoâng im laëng.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông gaàm roáng, taát caû caùc loaøi caàm thuù, keå caø caùc loaøi lang soùi ñeàu chaïy xa aån troán. Boà-taùt cuõng vaäy, noùi phaùp voâ ngaõ vang löøng nhö sö töû gaàm, laøm cho ñaùm lang soùi ngoaïi ñaïo chaáp tröôùc ngaõ kieán thoaùi lui tan taùc. Khaép möôøi phöông coõi, Boà-taùt naøy khoâng laøm toån naõo hoï, duøng phaùp voâ ngaõ vang löøng nhö sö töû gaàm, chæ vì nhaèm laøm chuyeån ñoåi hoùa ñoä chuùng sinh.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông nhìn khaép möôøi phöông khoâng coù gì lo sôï, Boà-taùt cuõng vaäy, taùnh thích tòch tónh, haønh nôi sôn laâm.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông truï trong hang nuùi, Boà-taùt cuõng vaäy, an truï trong nuùi trí tueä tòch tónh.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông khoâng coù löu tröõ, Boà-taùt cuõng vaäy, tröø boû taát caû gaùnh naëng phieàn naõo, khoâng coù löu tröõ.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông ñi moät mình khoâng baïn, haøng phuïc caùc baày caàm thuù; Boà-taùt cuõng vaäy, ngoài nôi ñaïo traøng moät mình khoâng baïn, phaù caùc ma quaân.

Thieän nam! Nhö sö töû vöông truù taïi nôi naøo thì nôi ñoù taát caû caàm thuù chaúng daùm xaâm phaïm, phaù hoaïi caùc loaïi luùa maï, hoa maøu. Boà-taùt cuõng vaäy, cö truù taïi thoân xoùm, quoác ñoä naøo thì caàm thuù nôi ñoù chaúng theå xaâm phaïm, phaù hoaïi hoa maøu phaùp thieän. Ñaây laø Boà-taùt khoâng kinh sôï, cho ñeán coù khaû naêng baûo hoä thieän caên cuûa chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp duï nhö sö töû vöông. Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp kheùo ñieàu phuïc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm Boà-ñeà kieân coá.
2. Laõnh hoäi lyù nôi taâm Boà-ñeà.
3. Baûo hoä saùu tình (saùu caên).
4. Tu haønh Thaùnh ñaïo.
5. Gaùnh vaùc vieäc lôùn.
6. Laøm lôïi ích cho chuùng sinh, taâm khoâng meät moûi.
7. Chaùnh maïng.
8. Chaân thaät, khoâng cao ngaïo.
9. Khoâng dua nònh, doái traù.
10. Ngay thaúng.

Thieän nam! Ñaây laø Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp kheùo ñieàu phuïc.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp laøm choã nhaän bieát cuûa theá gian. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nhieáp taâm ngoài thieàn.
2. Haèng tu haïnh khoâng.
3. Hoïc phaùp khoâng nghæ.
4. Khoâng duyeân theo caûnh giôùi, lìa phieàn naõo keát söû, phuïng haønh taát caû kinh giaùo cuûa Nhö Lai, nhaát nhaát khoâng phaïm, tuøy thuaän taát caû toâng phaùp moät caùch bình ñaúng, thoâng toû choã chính yeáu cuûa phaùp giôùi.
5. Haønh nhö haøng Chieân-ñaø-la haï tieän ôû theá gian, do taâm khieâm cung neân lìa xa söï

töï cao, ngaïo maïn, cuoàng loaïn.

1. Luoân soáng vôùi haïnh khaát thöïc, bình ñaúng theo thöù lôùp.
2. Truï ôû theá gian, taâm khoâng nghi hoaëc, ñoái vôùi phaùp Phaät thaáy bieát nhö thaät.
3. Taâm khoâng do döï nôi phaùp noäi chöùng.
4. Khoâng tin keû khaùc, khoâng ñeå bò duï doã, töï mình thaáy ñaïo lyù.
5. Kheùo tu haønh, laøm ruoäng phöôùc cho theá gian.

Ñaây laø Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp laøm choã nhaän bieát cuûa theá gian.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp nhö hoa sen. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thaân khoâng oâ nhieãm.
2. Khoâng soáng chung vôùi aùc vi teá.
3. Höông giôùi luoân phaûng phaát.
4. Thoï sinh tinh khieát.
5. Saéc dieän hieàn hoøa.
6. Nhu hoøa vi dieäu.
7. Ai thaáy cuõng vui.
8. Taâm yù khai ngoä.
9. Taâm yù thaønh thuïc.
10. Gioûi kheùo thaâu nhaän.

Thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thaân khoâng nhieãm oâ, cho ñeán theá naøo laø Boà-taùt gioûi kheùo thaâu nhaän?

Thieän nam! Ví nhö hoa sen töï khoâng nhieãm oâ töø khi ra khoûi nöôùc. Khoâng nhieãm vì phaùp taùnh laø nhö vaäy. Boà-taùt cuõng theá, khoâng coøn nhieãm oâ töø khi ra khoûi nöôùc sinh töû. Vì sao? Vì ñöôïc trí tueä phöông tieän. Taát caû Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän soáng nôi sinh töû. Sinh töû hoûa hoaïn chaúng theå laøm nhieãm oâ, vì Boà-taùt kheùo haønh trì trí tueä phöông tieän.

Thieän nam! Nhö hoa sen, moät gioït nöôùc chaúng theå baùm truï. Cuõng vaäy, nhöõng loãi laàm vi teá chaúng theå baùm truï nôi Boà-taùt.

Thieän nam! Nhö chung quanh choã hoa sen sinh, muøi höông luoân phaûng phaát xoâng öôùp khaép nôi. Cuõng laïi nhö vaäy, laøng xoùm, quoác aáp, thò töù, nôi Boà-taùt cö truù, muøi höông giôùi phaûng phaát, khoâng choã naøo laø khoâng coù.

Thieän nam! Nhö nhöõng nôi sinh hoa sen tinh khieát, khaû aùi, quoác vöông, ñaïi thaàn, heát thaûy traêm hoï ñeàu tìm ñeán nôi ñoù. Cuõng laïi nhö vaäy, nhöõng Boà-taùt thoï sinh, töï taùnh tinh khieát, giôùi ñöùc oai nghi ñaày ñuû, khoâng thieáu, thöôøng ñöôïc caùc chuùng Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân... cung kính aùi moä, leã baùi; chö Phaät Boà-taùt khen ngôïi taùn döông.

Thieän nam! Nhö khi hoa sen nôû, saéc dieän khaû aùi hay laøm vui chuùng höõu tình, ai thaáy cuõng hoan hyû. Boà-taùt cuõng vaäy, khi cöôøi mæm, caùc caên ñeàu thanh tònh, töôi vui.

Thieän nam! Ví nhö hoa sen meàm maïi khoâng coù thoâ nhaùm. Boà-taùt cuõng vaäy, nhu hoøa töï nhieân, khoâng coù thoâ baïo.

Thieän nam! Nhö khi moäng töôûng thaáy hoa sen, ñaây laø ñieàm an laønh, lôïi ích, ñaùng khen ngôïi. Ngöôøi thaáy Boà-taùt ñöôïc lôïi ích, cuõng laïi nhö vaäy, taát caû truù xöù theâm söï an laønh vì ñöôïc Nhaát thieát trí.

Thieän nam! Gioáng nhö hoa sen daàn daàn bung nôû, cuõng vaäy, hoa sen trí tueä giaùc phaàn cuûa Boà-taùt bung nôû, khi aáy goïi laø Phaät, laø baäc giaùc ngoä.

Thieän nam! Nhö hoa sen nôû, khi thaáy: nhaõn caên vui thích; khi ngöûi: tyõ caên öa thích; khi xuùc phaïm: thaân caên thích thuù; khi taâm hoan hyû: yù caên vui thích. Boà-taùt cuõng vaäy, luùc

aùnh saùng trí tueä thaønh thuïc, nhaõn caên thanh tònh khi thaáy, nhó caên thanh tònh khi nghe, tyõ caên vui thích vì ñaõ coù höông giôùi coâng ñöùc, thaân caên vui thích khi xuùc chaïm, cuùng döôøng cung kính, yù caên thanh tònh neáu khi tö duy, taùn thaùn coâng ñöùc.

Thieän nam! Nhö hoa sen sinh, ñöôïc haøng trôøi, ngöôøi thaâu nhaän, cuõng vaäy, Boà-taùt xuaát hieän ôû theá gian ñöôïc chö Phaät, chö Boà-taùt cho ñeán chö Thieân, Ñeá Thích, Phaïm thieân hoä theá ñeàu kính ngöôõng. Ñaây goïi laø Boà-taùt töï khoâng oâ nhieãm, cho ñeán ñöôïc thaâu nhaän.

Thieän nam! Nhö vaäy, Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp duï nhö hoa sen.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp taïo taâm yù quaûng ñaïi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Neân phaùt taâm roäng lôùn vì tu haønh taát caû caùc Ba-la-maät.
2. Ta neân phaùt ñoäng taâm roäng lôùn vì laøm thaønh thuïc taát caû phaùp Phaät.
3. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn vì giaùo hoùa taát caû chuùng sinh.
4. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn, ngoài nôi ñaïo traøng, thaønh töïu Phaät quaû, thaønh Ñaúng giaùc roài, seõ chuyeån phaùp luaân maø taát caû theá gian hoaëc Phaïm, hoaëc Thieân ñeàu chaúng theå chuyeån.
5. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn vì ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh ôû voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi.
6. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn vì kieán taïo thuyeàn trí tueä, ñoä caùc chuùng sinh khoûi bieån sinh töû.
7. Taát caû chuùng sinh khoâng ai cöùu, khoâng ai baûo hoä, khoâng nôi nöông töïa, khoâng coù ngöôøi thaân ñoä thoaùt, ta neân phaùt aâm roäng lôùn laøm quyeán thuoäc vì hoï.
8. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn vì nhaèm hieån hieän oai thaàn cuûa chö Phaät, taïo tieáng gaàm cuûa sö töû, hieän baøy thaàn thoâng dieäu duïng, ñaïo löïc cuûa chö Phaät vaø cuõng phaûi xem xeùt nhö Ma-ha Na-giaø.
9. Vì taát caû theá gian, hoaëc trôøi, hoaëc ngöôøi, khoâng theå saùnh, khoâng theå baèng ta, neân phaùt taâm roäng lôùn.
10. Ta neân phaùt taâm roäng lôùn, ñem chaùnh phaùp cuûa Phaät giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, chaúng duøng haïnh thoâ laäu, chaúng duøng khoå haïnh, chaúng duøng haïnh thaáp keùm.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp phaùt taâm roäng lôùn.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp khieán taâm ñöôïc thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm nhieàu tín, vui, noäi taâm baát ñoäng, taâm truï kieân coá, taâm khoâng hö doái, lìa xa taát caû tö duy baát thieän. Nghóa laø khoâng phaùt taâm caàu ñaïo Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät.
2. Do thieåu duïc, tri tuùc neân lìa xa taát caû caáu ueá, baát tònh.
3. Lìa thaân cao ngaïo nghóa laø khoâng taïo oai nghi giaû doái.
4. Lìa khaåu cao ngaïo nghóa laø khoâng noùi lôøi traùi söï thaät.
5. Lìa taâm cao ngaïo laø khoâng taø vaïy, doái traù.
6. Thaân khoâng hoãn taïp, mieäng ít ham muoán, taâm khoâng tham caàu.
7. Bieát aân phaûi baùo aân, aân nghóa nhoû coøn khoâng queân, huoáng laø aân nghóa lôùn.
8. Noùi lôøi chaân thaät. ÔÛ choã laøm vieäc khoâng noùi xaáu keû khaùc. Nhöõng ñieàu khoâng lôïi khoâng neân noùi. Chæ taùn thaùn nhöõng vieäc coù lôïi, vui, coù ñöùc, trong aáy chæ thaáy coù ñöùc, tu haønh nhö lôøi noùi. Boà-taùt khoâng ñöôïc ngoaøi mieäng noùi lôøi thöông yeâu maø trong taâm thuø oaùn. Boà-taùt duøng mieäng khen ngôïi khieán taâm khoâng tranh chaáp. Mieäng noùi lôùi aùi ngöõ, taâm khoâng hieàm haän.
9. Boà-taùt khoâng ñöôïc ngoaøi thaân loä veû hieàn laønh maø taâm nghó aùc. Boà-taùt khoâng

ñöôïc ñem thaân cung kính maø trong taâm kinh maïn. Boà-taùt khoâng cao ngaïo, khoâng bieáng nhaùc, khoâng tham tieác, khoâng ganh gheùt, Boà-taùt ñaõ khoâng töï cao, cuõng khoâng beà treã, ñaõ khoâng tham tieác, khoâng ganh gheùt, cuõng khoâng doái traù, khoâng quanh co. Boà-taùt khoâng noùi lôøi ñaâm thoïc ly taùn ñoâi beân. Vì sao? Vì Boà-taùt do thaân cung kính, mieäng luoân noùi chaân thaät.

1. Ba nghieäp töông öng, khoâng huûy baùng chaùnh phaùp thanh tònh cuûa Nhö Lai. Boà- taùt khoâng daùm huûy baùng phaùp. Vì sao khoâng huûy baùng chaùnh phaùp cuûa chö Phaät? Vì Boà- taùt phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, caïo boû raâu toùc, maëc y hoaïi saéc, ñöôïc xuaát gia trong chaùnh phaùp cuûa Phaät. Söï xuaát gia nhö vaäy chaúng vì sôï quoác vöông, chaúng vì sôï giaëc cöôùp, chaúng vì nôï naàn, chaúng vì kinh haõi, chaúng vì söï soáng maø laøm Sa-moân. Vì tin öa neân xuaát gia hoïc ñaïo. Vì caàu phaùp neân thaân caän thieän höõu, heát loøng phuïng söï. Gaëp tri thöùc thieän, laéng taâm nghe phaùp, nhö phaùp tu haønh, taâm khoâng kieâu maïn. Tuy khoâng kieâu maïn nhöng coøn chaáp giöõ theo ñieân ñaûo. Neáu khoâng coøn ñieân ñaûo thì coù khaû naêng thoâng ñaït chaùnh ñaïo nôi Phaät. Do thoâng ñaït neân ñöôïc chaùnh phaùp. Do ñöôïc phaùp neân chaéc chaén ñöôïc Boà-ñeà voâ thöôïng. Ngöôøi hoïc nhö vaäy, khoâng huûy baùng chaùnh phaùp vaø chaùnh giaùo cuûa Nhö Lai.

Thieän nam! Nhö vaäy laø Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp khieán taâm ñöôïc thanh tònh.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp khoâng coù nghi hoaëc. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

1. Tin Nhö Lai coù thaân bí maät.
2. Tin Nhö Lai coù khaåu bí maät.
3. Tin Nhö Lai coù taâm bí maät.
4. Tin haïnh Boà-taùt.
5. Tin thaàn thoâng ñaày ñuû.
6. Tin baûn nguyeän vieân maõn.
7. Tin ñaïo Nhaát thöøa.
8. Tin chuûng chuûng thuyeát.
9. Tin aâm thanh Phaät saâu xa vi dieäu, vang löøng.
10. Tin vaøo söï hoùa ñoä chuùng sinh, tuøy theo caên taùnh cuûa hoï.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tin Ñöùc Nhö Lai coù thaân bí maät, cho ñeán tin vaøo sö giaùo hoùa chuùng sinh?

Thieän nam! Boà-taùt nghó: “Nghe noùi Ñöùc Nhö Lai coù Phaùp thaân, thaân tòch tónh, thaân khoâng gì baèng, thaân khoâng theå saùnh, thaân voâ löôïng, thaân baát coäng, thaân Kim cang... ñeàu laø chaân thaät, khoâng hö, khoâng doái.” Ñoái vôùi vaán ñeà naøy, Boà-taùt khoâng sinh nghi hoaëc, khoâng coù hai taâm. Boà-taùt tin Ñöùc Nhö Lai coù thaân bí maät nhö vaäy.

Boà-taùt laïi nghó: “Nghe noùi Ñöùc Nhö Lai coù khaåu bí maät. Töø kim khaåu, Ñöùc Nhö Lai thoï kyù, söï thoï kyù roõ raøng. Ñoái vôùi kinh giaùo Ñöùc Nhö Lai noùi, neáu khoâng hieãu roõ nghóa lyù, cuõng ñöøng neân baùc boû. Vì Nhö Lai khoâng coøn laàm laïc, khoâng noùi lôøi voâ nghóa, chaúng heà voïng ngöõ. Chö Phaät, Nhö Lai ñaõ dieät taát caû aùc, thanh tònh voâ caáu, khoâng coøn phieàn naõo, keát söû noùng böùc, ñaày ñuû töï taïi, khoâng coøn mong caàu, voâ tröôïc, voâ ueá. Neáu noùi Nhö Lai coøn sai laàm, Nhö Lai noùi lôøi voâ nghóa, thì ñieàu naøy khoâng coù. Nhö Lai chí chaân, chí thaät, khoâng coù khi doái.” Ñoái vôùi vaán ñeà naøy, Boà-taùt khoâng nghi hoaëc, Boà-taùt tin vaøo khaåu bí maät cuûa Phaät nhö vaäy.

Boà-taùt laïi nghó: “Trong taâm Ñöùc Nhö Lai thaät bí maät. Taïi noäi taâm luoân y chæ nôi taâm. Taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc cuøng caùc Boà-taùt cho ñeán heát thaûy chuùng sinh ñeàu

chaúng theå bieát. Chæ tröø khi Ñöùc Nhö Lai duøng söùc thaàn thoâng hieån baøy cho bieát. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai thaâm dieäu khoù doø, khoù löôøng; caûnh giôùi roäng lôùn voâ bieân voâ löôïng, ñoàng vôùi hö khoâng, chaúng theå nghó baøn, thuaàn laø chaân thaät khoâng coù hö doái.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng nghi, tin taâm bí maät cuûa Nhö Lai nhö vaäy.

Boà-taùt laïi nghó: “Nghe noùi taát caû Boà-taùt chuyeân caàn taïo lôïi ích cho chuùng sinh, thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh. Ñoái vôùi söï nghieäp naøy, caùc Boà-taùt ñeàu khoâng meät moûi, cuõng khoâng lo sôï, gaùnh vaùc vieäc lôùn, oai löïc kieân coá, tu haønh möôøi ñoä cuøng heát thaûy phaùp Phaät, coù trí voâ ngaïi, trí voâ bieân, trí voâ ñaúng, trí baát coäng; duõng maõnh kieân coá, trang nghieâm kieân coá, theä nguyeän kieân coá; vì Boà-ñeà neân thaønh töïu ñaày ñuû theo thöù lôùp.” Ñieàu naøy chaân thaät, chaúng phaûi hö doái. Boà-taùt tin vaøo söï tu haønh nhö vaäy, khoâng sinh nghi hoaëc.

Boà-taùt laïi nghó: “Ta an toïa nôi ñaïo traøng, ñaït ñöôïc thanh tònh, khoâng trì treä, khoâng chöôùng ngaïi, khoâng vöôùng maéc, ñaéc nhaõn thoâng cho tôùi nhó thoâng, tha taâm trí thoâng, tuùc maïng thoâng, nhö yù thaàn thoâng, laäu taän thoâng, khoâng vöôùng maéc, khoâng trì treä, khoâng chöôùng ngaïi. Ta ñaéc trí töông öng trong moät saùt-na, thaáy roõ nhö thaät caùc coõi chuùng sinh trong ba ñôøi, nhöõng chuùng sinh naøy thaân haønh ñuû loaïi nghieäp aùc, khaåu haønh ñuû loaïi nghieäp aùc, yù haønh ñuû loaïi nghieäp aùc, taø kieán ñieân ñaûo, huûy baùng Hieàn thaùnh. Vì nhaân duyeân nghieäp haønh taø phaùp neân sau khi cheát sinh vaøo caùc ñöôøng aùc, chòu khoå ñòa nguïc. Coù caùc chuùng sinh thaân laøm vieäc thieän, khaåu, yù haønh nghieäp thieän, ñaày ñuû chaùnh kieán neân khoâng huûy baùng Hieàn thaùnh, truï nôi chaùnh kieán, nhôø chaùnh kieán neân ba nghieäp thanh tònh. Do nhaân duyeân aáy neân sau khi cheát sinh vaøo ñöôøng laønh, thoï vui nôi coõi trôøi.” Boà-taùt quaùn chuùng sinh giôùi moät caùch chaân thaät nhö vaäy, lieàn thaáy nghieäp thieän vaø baát thieän cuûa chuùng sinh.

Boà-taùt laïi nghó: “Khi xöa ta laøm Boà-taùt, haønh ñaïo Boà-ñeà, phaùt theä nguyeän: “Mình thaønh Chaùnh giaùc môùi giuùp keû giaùc ngoä.” Ñaây laø lôøi ta nguyeän tröôùc ñaây. Nay ñaïo quaû

ñaõ ñöôïc vieân maõn nhö sôû nguyeän laø ñieàu chaân thaät, khoâng coù hö doái.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng coøn nghi ngôø, cuõng khoâng meâ môø, neân goïi Boà-taùt laø Ñaúng giaùc. Ñaõ töï giaùc ngoä, goïi laø Tam-phaät-ñaø.

Naøy thieän nam! Ñaây laø Boà-taùt tin Boà-ñeà, tin Phaät xuaát hieän ôû ñôøi.

Boà-taùt laïi nghó: “Nghe noùi Nhaát thöøa laø Nhaát Phaät thöøa, ñieàu naøy chaân thaät, chaúng phaûi doái traù, khoâng hö nguïy, khoâng sai laàm. Vì sao? Vì caùc thöøa ñeàu sinh ra töø Ñaïi thöøa. Ví nhö chaâu Dieâm-phuø-ñeà coù caùc chaâu vaây quanh, danh töï moãi chaâu ñeàu thuoäc vaøo chaâu Dieâm-phuø-ñeà. Danh aáy ñöôïc goïi chung laø Nhaäp Dieâm-phuø-ñeà. Taát caû caùc thöøa cuõng laïi nhö vaäy, nöông vaøo Ñaïi thöøa maø phaùt sinh, khoâng coù hai, khoâng coù ba thöøa.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng nghi, Boà-taùt tin vaøo ñaïo Nhaát Phaät thöøa nhö vaäy.

Boà-taùt laïi nghó: “Nghe noùi caùc loaïi phaùp Nhö Lai thuyeát giaûng trong caùc kinh ñeàu chaân thaät. Vì sao? Vì hoùa ñoä caùc chuùng sinh maø caùc Ñöùc Nhö Lai tuøy thuaän caên cô thuyeát phaùp.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng sinh nghi hoaëc, khoâng khôûi hai taâm. Ñaây laø Boà-taùt tin vaøo ba thöøa coù choã sai khaùc.

Boà-taùt laïi nghó: “AÂm höôûng cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai laø voâ cuøng saâu xa vi dieäu, Phaïm aâm nhö vaäy laø chaân thaät. Vì sao? Vì caùc Phaïm thieân töû thieän caên moûng ít, coøn coù thanh aâm vi dieäu vang voïng, eâm aùi, trong treûo, xuùc caûm, huoáng nöõa laø trong voâ löôïng kieáp Ñöùc Nhö Lai ñaõ tu haønh, thaønh töïu traêm phöôùc trang nghieâm, ñaày ñuû vaïn ñöùc.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng coù nghi hoaëc. Boà-taùt tin aâm höôûng thaâm dieäu cuûa Nhö Lai nhö vaäy.

Boà-taùt laïi nghó: “Nghe noùi Phaät Nhö Lai bieát roõ caùc loaïi taùnh khí, caên cô thoâng

minh, ngu ñoän cuûa chuùng sinh. Caùc chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä, nghe phaùp chæ coù moät aâm thanh, vaäy maø moãi loaøi ñeàu hieåu, ñoaïn döùt taâm nghi. Ngöôøi thieän caên thaønh thuïc ñöôïc hoùa ñoä tröôùc. Moãi moãi chuùng sinh ñeàu hieåu nhö vaày: Nay Ñöùc Nhö Lai vì moät mình ta maø thuyeát phaùp nhö theá. Nhöng caùc Ñöùc Nhö Lai khoâng coù tö duy phaân bieät nhö vaäy. Nhöõng söï vieäc nhö vaäy laø chaân thaät, chaúng sai laàm chaúng doái traù.” Ñieàu naøy Boà-taùt khoâng sinh nghi hoaëc, tin chaéc raèng Nhö Lai tuøy theo cô duyeân giaùo hoùa chuùng sinh.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp khieán taâm khoâng nghi hoaëc.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù ñuû möôøi phaùp duï nhö bieån lôùn. Nhöõng gì laø möôøi?

Ñoù laø choã quy tuï taát caû chaâu baùu, roäng lôùn khoù doø, caøng ra caøng saâu, khoâng chöùa thaây cheát, bình ñaúng moät vò, coù khaû naêng dung naïp heát thaûy soâng ngoøi, khoâng quaù thôøi haïn, laø nôi nöông soáng cuûa caùc chuùng sinh lôùn, khoâng coù bieân vöïc.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt laø nôi caùc chaâu baùu quy tuï, cho ñeán theá naøo laø khoâng coù bieân vöïc?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån caû laø nôi quy tuï cuûa voâ löôïng, voâ bieân heát thaûy chaâu baùu, taát caû chuùng sinh ñeàu ñeán ñoù laáy vaät baùu. Boà-taùt cuõng vaäy, laø nôi quy tuï voâ löôïng, voâ bieân heát thaûy coâng ñöùc chaâu baùu. Taát caû chuùng sinh caàu ñaït phöôùc ñöùc ñeàu ñeán nôi aáy.

Thieän nam! Ví nhö bieån caû thaät khoù ño löôøng, söï saâu xa cuûa Boà-taùt khoù löôøng cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö bieån roäng lôùn, töø bi trí tueä saâu xa roäng lôùn cuûa Boà-taùt cuõng laïi nhö

vaäy.

Thieän nam! Ví nhö bieån caû khoâng dung chöùa heát thaûy thaây cheát. Vì sao? Vì phaùp

cuûa bieån caû laø nhö vaäy. Boà-taùt khoâng theå soáng chung vôùi tri thöùc aùc cuøng taát caû phieàn naõo, cuõng laïi nhö vaäy. Vì sao? Vì phaùp cuûa Boà-taùt laø nhö theá.

Thieän nam! Ví nhö bieån caû, heát thaûy caùc doøng soâng ñeàu chaûy vaøo ñoù, hoøa thaønh moät vò, ñoù laø vò maën. Boà-taùt tu heát thaûy phaùp thieän ñeàu thaønh moät vò cuõng laïi nhö vaäy, ñoù laø vò Nhaát thieát chuûng trí.

Thieän nam! Nhö bieån dung chöùa caùc soâng nhöng khoâng taêng giaûm, Boà-taùt thoï voâ löôïng phaùp khoâng coù taêng giaûm cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö nöôùc nôi bieån caû leân xuoáng khoâng quaù thôøi haïn, Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh khoâng quaù thôøi haïn cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö bieån caû laø nôi cö truù cuûa chuùng sinh coù thaân to lôùn; heát thaûy chuùng sinh coù phaùp baïch tòch y chæ nôi thaân Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Nhö nöôùc bieån roäng bao la, khoâng coù phaàn haïn, taát caû chuùng sinh khoâng theå bieát löôïng nöôùc nhieàu ít; Boà-taùt vì caùc chuùng sinh maø noùi phaùp yeáu voâ bieân voâ taän, khoâng theå löôøng xeùt cuõng laïi nhö vaäy.

Ñaây laø Boà-taùt nhö ñaïi haûi, laø nôi quy tuï caùc thöù chaâu baùu phöôùc ñöùc cho ñeán voâ

bieân.

Thieän nam! Nhö vaäy, Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp duï nhö bieån lôùn.

